

SONY®

3-197-305-11(2)

PORT PRO DIGITÁLNÍ MÉDIA

Návod k obsluze

CZ

DIGITAL
MEDIA
P O R T

TDM-iP1

©2007 Sony Corporation

VAROVÁNÍ

Neinstalujte přístroj do stísněného prostoru, jako např. do knihovny, vestavěné skříně a na podobná místa. Výrobní štítek je umístěn na spodní straně přístroje.

Přístroj nainstalujte tak, aby bylo možno síťový kabel v případě potřeby okamžitě vytáhnout ze síťové zásuvky.



**Likvidace
starých
elektrických
a elektronických
zařízení (platné
v Evropské unii
a ostatních**

**evropských zemích se
systémem třídění odpadu)**

Tento symbol na výrobku nebo na jeho obalu znamená, že s tímto výrobkem nesmí být zacházeno jako s běžným domovním odpadem. Místo toho je třeba tento výrobek odnést na příslušné sběrné místo, kde bude provedena recyklace takového elektrického a elektronického zařízení. Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku pomůžete předcházet negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví, které mohou být jinak způsobeny nevhodnou likvidací výrobku. Recyklace materiálů přispívá k ochraně přírodních zdrojů. Se žádostí o podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku se prosím obraťte na místní úřady, místní služby pro sběr domovního odpadu nebo na obchod, kde jste výrobek zakoupili.

Autorská práva

- iPod je obchodní značka společnosti Apple Inc. registrovaná v USA a jiných zemích.
- Veškeré ostatní obchodní značky a registrované obchodní značky jsou majetkem jejich příslušných vlastníků. V tomto návodu k obsluze nejsou uváděny symboly TM a ©.

Kompatibilní modely iPod

Jsou podporovány následující modely přehrávačů iPod. Před použitím aktualizujte software vašeho přehrávače iPod na nejnovější verzi.



iPod nano 2.
generace
(aluminium)



iPod 5.
generace (video)



iPod nano 1.
generace



iPod 4. generace
(barevný displej)



iPod 4.
generace



iPod mini 1.
generace

Poznámky

- Kolébka je navržena pouze pro přehrávače iPod. Nelze k ní připojit žádné jiné přenosné audio přehrávače.
- Společnost Sony nenesе žádnou odpovědnost za případnou ztrátu nebo poškození dat zaznamenaných na přehrávači iPod, které bylo způsobeno při používání přehrávače iPod připojeného k této kolébce.

Obsah

Přehled.....	5
--------------	---

Začínáme

1: Kontrola dodaného příslušenství	6
2: Přehled částí a ovládacích prvků	6
3: Instalace kolébky TDM-iP1	7

Ovládání kolébky

Výběr provozního režimu	10
Použití režimu zobrazení na displeji přehrávače iPod	10
Použití režimu zobrazení na obrazovce televizoru (OSD).....	12

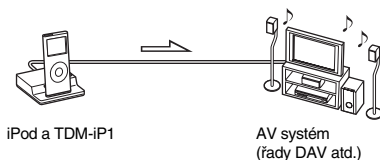
Další informace

Odstraňování problémů	16
Bezpečnostní upozornění	17
Technické údaje	18

Přehled

Po připojení této kolébky k AV systému s rozhraním DIGITAL MEDIA PORT (domácí kino Sony řady DAV atd.) si můžete vychutnat hudbu, filmy a fotografie uložené na přehrávači iPod.

- Přehrávač iPod můžete ovládat pomocí ovládacích tlačítek na přehrávači, ovládacích tlačítek na AV systému a pomocí dálkového ovladače dodaného s AV systémem (strana 10).
- Během prohlížení informací na displeji přehrávače iPod nebo na obrazovce vašeho televizoru v režimu OSD můžete ovládat váš přehrávač iPod (strana 10, 12).
- Tuto kolébku lze rovněž použít jako nabíječku baterie (strana 9).
- Pomocí přepínače „PAL/NTSC“ na spodní straně kolébky můžete přepnout režim zobrazení na PAL nebo NTSC (strana 6).



Poznámka

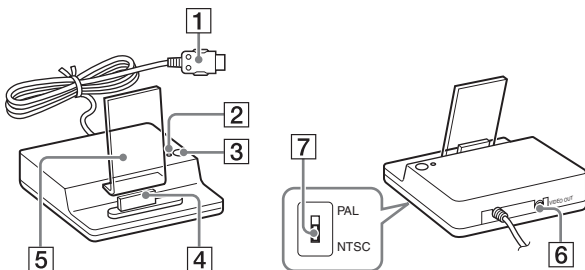
DIGITAL MEDIA PORT může být zkráceně označen jako DMPORT.

Začínáme

1: Kontrola dodaného příslušenství

- Kolébka (1)
- Kompozitní video kabel (1)
- Návod k obsluze (1)

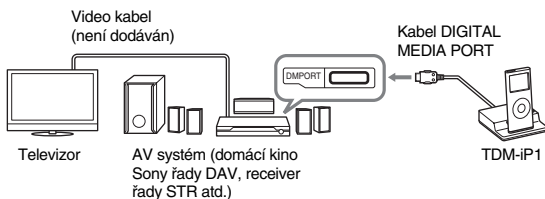
2: Přehled částí a ovládacích prvků



- 1** Kabel DIGITAL MEDIA PORT (7)
- 2** LED indikátor stavu (10)
Režim zobrazení na displeji přehrávače iPod (10): Svítí žlutě.
Režim zobrazení na obrazovce televizoru (OSD) (12): Svítí zeleně.
- 3** Tlačítko „OPR MODE (Provozní režim)” (10)
- 4** iPod konektor (8)
- 5** Zadní podpěra (8)
- 6** Konektor „VIDEO OUT (Video výstup)” (7)
- 7** Přepínač „PAL/NTSC”
Podle vašeho televizoru vyberte nastavení PAL nebo NTSC.

3: Instalace kolébky TDM-iP1

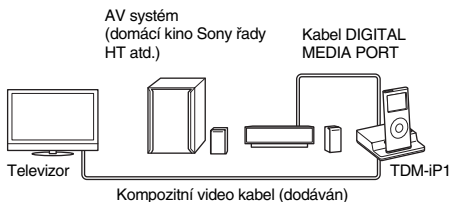
Kolébku TDM-iP1 připojte a umístěte níže vyobrazeným způsobem.



Připojení k AV systému, který v režimu DMPORT nepodporuje výstup video signálů

Připojte dodaný kompozitní video kabel do konektoru „VIDEO OUT (Video výstup)” na této kolébce.

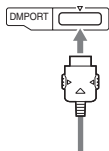
Podrobnější informace naleznete v návodu k obsluze vašeho AV systému.



Poznámky

- Při zapnutí/vypnutí AV systému (řady DAV atd.) se tato kolébka rovněž automaticky zapne/vypne.
- Při připojování video kabelu k televizoru vybavenému konektorem SCART (EURO AV) použijte běžně dostupný konverzní konektor.
- Při připojování kompozitního video kabelu do konektoru „VIDEO OUT (Video výstup)” na této kolébce není přes kabel DIGITAL MEDIA PORT této kolébky přenášén žádný obraz.

Připojení/odpojení kolébky



Do konektoru DMPORT

Připojte tak, aby kabel DIGITAL MEDIA PORT směřoval proti značce Δ na konektoru DMPORT.

Připojení

1 Připojte kabel DIGITAL MEDIA PORT této kolébky do konektoru DIGITAL MEDIA PORT na AV systému (řady DAV atd.). Dbejte na to, aby byl AV systém před připojováním vypnutý.

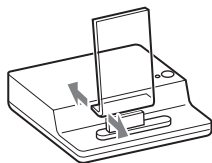
2 Po připojení této kolébky do konektoru DIGITAL MEDIA PORT zapněte AV systém a vyberte režim DIGITAL MEDIA PORT.

Odpojení

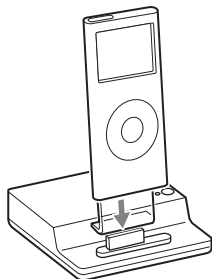
Před odpojováním vypněte AV systém.

Připojení přehrávače iPod do konekturu kolébky

1 Zadní podpěru nastavte směrem dopředu nebo dozadu tak, aby přiléhala k zadní straně připojeného přehrávače iPod.



2 Zasuňte přehrávač iPod do konekturu kolébky.



Poznámky

- Při nastavování polohy přidržujte zadní podpěru ve spodní části na obou stranách.
- Přehrávač iPod připojujte nebo odpojujte v přímém směru rovnoběžně se zadní podpěrou.
- Nepřenášejte kolébku s přehrávačem iPod připojeným do konekturu. V takovém případě by mohlo dojít k poruše.

- Při připojování nebo odpojování přehrávače iPod přidržte jednou rukou kolébku a dbejte na to, abyste nechtěně nestisknuli některé z ovládacích tlačítek na přehrávači iPod.
- Dbejte na to, abyste příliš silně netahali za zadní podpěru, protože ji nelze od kolébky odpojit a může dojít k poruše.

Použití kolébky jako nabíječky baterie

Kolébku lze rovněž použít jako nabíječku baterie. Pokud se rozsvítí LED indikátor, baterie se nabíjí. Stav nabíjení se zobrazí na displeji přehrávače iPod. Podrobné informace naleznete v návodu k obsluze vašeho přehrávače iPod.

Ovládání kolébky

Výběr provozního režimu

Přehrávač iPod lze ovládat pomocí AV systému s rozhraním DIGITAL MEDIA PORT (domácí kino Sony řady DAV atd.).

Provozní režim můžete přepnout stisknutím tlačítka „OPR MODE (Provozní režim)” na kolébce.

■ Režim zobrazení na displeji přehrávače iPod

Kolébku můžete ovládat pomocí tlačítek připojeného přehrávače iPod, tlačítek připojeného AV systému nebo pomocí dálkového ovladače AV systému.

■ Režim zobrazení na obrazovce televizoru (OSD)

Kolébku můžete ovládat pomocí tlačítek připojeného AV systému nebo pomocí dálkového ovladače AV systému. Informační nabídka přehrávače iPod bude zobrazena na obrazovce televizoru.

Poznámka

Provozní režim lze přepnout pouze v režimu DIGITAL MEDIA PORT.

Použití režimu zobrazení na displeji přehrávače iPod

Stisknutím tlačítka „OPR MODE (Provozní režim)” na kolébce přepnete kolébku do režimu zobrazení na displeji přehrávače iPod.




V tomto režimu svítí LED indikátor na kolébce žlutě.

Poznámky



- Použití přehrávače iPod - viz návod k obsluze vašeho přehrávače iPod.
- Před odpojením přehrávače iPod pozastavte přehrávání.

Základní ovládání

Stiskněte	Funkce
▶	Spuštění přehrávání.
	Pozastavení přehrávání.
↑/↓	Odpovídá pohybu vašeho palce po dotykovém ovladači Click Wheel na přehrávači iPod proti směru hodinových ručiček (ve směru hodinových ručiček).
→/⊕/, „ENTER (Potvrzení)”	Odpovídá funkci prostředního tlačítka na přehrávači iPod.

Stiskněte	Funkce
	Stiskněte a uvolněte pro přeskočení na následující (předchozí) skladbu/ video soubor nebo kapitolu zvukového deníku/podcastu. Pro rychlé přeskakování vpřed (vzad) podržte toto tlačítko stisknuté.
	Rychlé vyhledávání vpřed (vzad).
←, „MENU (Nabídka)“/ „  DISPLAY (Zobrazení)“/ „RETURN (Zpět)“	Odpovídá funkci tlačítka „Menu (Nabídka)“ na přehrávači iPod.
„OPR MODE/ MODE (Provozní režim/režim)“	Přepínání provozních režimů.
„VOLUME +/- (Hlasitost)“	Nastavení úrovně hlasitosti.

Poznámky

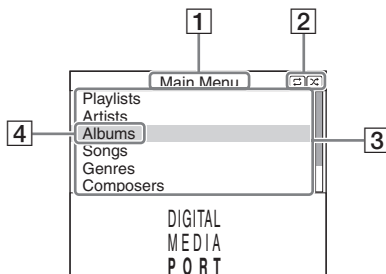
- Nasměrujte dálkový ovladač na AV systém.
- Podle připojeného AV systému se může způsob ovládání a funkce tlačítek lišit. Viz návod k obsluze vašeho AV systému.
- Během přehrávání video souborů nelze použít tlačítka . Pro vyhledávání vzad (vpřed) podržte stisknuté tlačítko .
- Pokud je přehrávač iPod připojen k AV systému, nelze nastavovat hlasitost pomocí ovladače hlasitosti na přehrávači.
- V závislosti na obsahu může spuštění přehrávání trvat delší dobu.

Použití režimu zobrazení na obrazovce televizoru (OSD)

Stisknutím tlačítka „OPR MODE (Provozní režim)” na kolébce přepnete kolébku do režimu zobrazení na obrazovce televizoru (OSD).

V tomto režimu svítí LED indikátor na kolébce zeleně.

V tomto režimu se na displeji přehrávače iPod zobrazí logo DIGITAL MEDIA PORT.

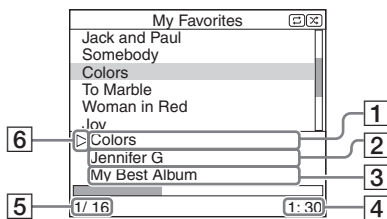


- 1 Název vybrané nabídky
- 2 Aktuální nastavení (↺), (⏮) opakované přehrávání, (⏭) přehrávání v náhodném pořadí
- 3 Seznam „[Main Menu] (Hlavní nabídka)”, („[Playlists] (Seznamy skladeb)”, „[Artists] (Interpreti)”, „[Albums] (Alba)”, „[Songs] (Skladby)”, „[Genres] (Žánry)”, „[Composers] (Skladatelé)”, „[Audiobooks] (Zvukové deníky)”, „[Settings] (Nastavení)”)”
- 4 Vybraná nabídka

Spuštění přehrávání hudby pomocí OSD nabídky na obrazovce televizoru

Příklad: „Playlists (Seznamy skladeb)”

- 1 V nabídce „[Main Menu] (Hlavní nabídka)” vyberte „[Playlists] (Seznamy skladeb)” a stiskněte tlačítko „ENTER (Potvrzení)”. Zobrazí se nabídka „[Playlists] (Seznamy skladeb)”.
 - 2 Vyberte požadovaný seznam skladeb a stiskněte tlačítko „ENTER (Potvrzení)”.
 - 3 Vyberte požadovanou skladbu a stiskněte tlačítko „ENTER (Potvrzení)”.
- Spustí se přehrávání vybrané skladby.



- 1 Aktuálně přehrávaná skladba
- 2 Jméno interpreta
- 3 Název alba
- 4 Uplynulý čas
- 5 Číslo aktuálně přehrávané skladby/celkový počet skladeb
- 6 Stav přehrávání (přehrávání, pozastavení, vyhledávání vpřed, vyhledávání vzad)

Poznámky

- V tomto režimu nelze používat ovládací tlačítka na přehrávači iPod.
- Pokud kolébka TDM-iP1 nedokáže zobrazit určitý znak, zobrazí se jako „*”.
- Pokud chcete zobrazit video/fotografie, přepněte do režimu zobrazení na displeji přehrávače iPod (page 10).
- Před odpojením přehrávače iPod pozastavte přehrávání.
- Pokud je na televizoru zobrazen nápis „Loading... (Načítání...)”, neodpojujte přehrávač iPod.
- V závislosti na obsahu může spuštění přehrávání trvat delší dobu.

pokračování

Základní ovládání

Stiskněte	Funkce
▶	Spuštění přehrávání.
	Pozastavení přehrávání.
➔/⊕/„ENTER (Potvrzení)”	Výběr nabídky/ přechod do následující nabídky/ spuštění přehrávání.
⬅/„MENU (Nabídka)”/ „☐” DISPLAY (Zobrazení)”/ „RETURN (Zpět)”	Návrat do předchozí nabídky.
↑/↓	Pohyb kurzoru.
⏮/⏭	Stiskněte a uvolněte pro přeskočení na následující (předchozí) skladbu nebo kapitolu zvukového deníku/ podcastu. Pro rychlé přeskokování vpřed (vzad) podržte toto tlačítko stisknuté.
⏪/⏩	Rychlé vyhledávání vpřed (vzad).
„OPR MODE/ MODE (Provozní režim/režim)”	Přepínání provozních režimů.
„VOLUME +/- (Hlasitost)”	Nastavení úrovně hlasitosti.

Nabídka „Settings (Nastavení)”

V nabídce „Settings (Nastavení)” můžete vybrat tyto položky: „[Screen Saver] (Spořič obrazovky)”, „[Color Theme] (Barva OSD)”, „[Shuffle] (Přehrávání v náhodném pořadí)”, „[Repeat] (Opakované přehrávání)”. Nastavení se mění opakovaným stisknutím tlačítka „ENTER (Potvrzení)”, ⊕ nebo ➔. Výchozí nastavení jsou podtržena.

Poznámka

Nabídku „Settings (Nastavení)” zobrazte po připojení přehrávače iPod do konektoru kolébky.

■ „Screen Saver (Spořič obrazovky)”

Po 15 minutách nečinnosti se na obrazovce televizoru zobrazí obrázek spořiče obrazovky. Spořič obrazovky zrušíte stisknutím jakéhokoliv tlačítka.

„[ON] (Zapnuto)”	Zapnutí spořiče obrazovky.
„[OFF] (Vypnuto)”	Vypnutí spořiče obrazovky.

■ „Color Theme (Barva OSD)”

Výběr barvy OSD zobrazení na připojeném televizoru.

„[AUTO] (Automaticky)”	Barva je vybrána automaticky podle vašeho přehrávače iPod.
„[White] (Bílá)”	Bílá barva.
„[Black] (Černá)”	Černá barva.
„[Green] (Zelená)”	Zelená barva.
„[Red] (Červená)”	Červená barva.
„[Blue] (Modrá)”	Modrá barva.

■ „Shuffle (Přehrávání v náhodném pořadí)”

Přehrávání skladeb/alb v náhodném pořadí.

Nastavení je určeno nastavením na přehrávači iPod.

„[OFF] (Vypnuto)”	Přehrávání v náhodném pořadí je vypnuto.
„[Songs] (Skladby)”	Přehrávání skladeb v náhodném pořadí.
„[Albums] (Alba)”	Přehrávání alb v náhodném pořadí.

■ „Repeat (Opakované přehrávání)”

Opakované přehrávání skladeb.

Nastavení je určeno nastavením na přehrávači iPod.

„[OFF] (Vypnuto)”	Opakované přehrávání je vypnuto.
„[Repeat to One] (Opakování jedné skladby)”	Opakované přehrávání jedné skladby.
„[Repeat to All] (Opakování všech skladeb)”	Opakované přehrávání všech skladeb.

Další informace

Odstraňování problémů

Narazíte-li u vaší kolébky na problém, vyhledejte tento problém v níže uvedeném kontrolním seznamu pro odstraňování problémů a proveďte příslušné nápravné opatření. Pokud problém přetrvává, kontaktujte svého nejbližšího prodejce Sony.

Mějte na paměti, že pokud servisní technik při opravě vymění některé součástky, může si tyto součástky ponechat.

Při předávání systému k opravě se ujistěte, že je systém úplný.

Tento výrobek představuje systémový výrobek a k určení místa, které vyžaduje opravu, je potřebný celý systém.

Dálkový ovladač nepracuje.

- Odstraňte veškeré překážky.
- Nasměrujte dálkový ovladač na snímač na AV systému (řady DAV atd.).
- Vzdálenost mezi AV systémem a dálkovým ovladačem je příliš velká.
- Vyměňte baterii.
- Ujistěte se, že je přehrávač iPod* správně připojen.
- Na AV systému vyberte režim DMPORT.

- Zapněte a vypněte AV systém.

Video/fotografie uložená v přehrávači iPod se nezobrazí na obrazovce televizoru.

- Zkontrolujte, zda je provozní režim nastaven na režim zobrazení na displeji přehrávače iPod (strana 10).
- Proveďte vhodné připojení podle vašeho AV systému (strana 7).
- Při zobrazování OSD nabídky přes kabel DIGITAL MEDIA PORT:
Odpojte video kabel z konektoru „VIDEO OUT (Video výstup)“.
- Při zobrazování OSD nabídky přes konektor „VIDEO OUT (Video výstup)“:
Přepněte TV vstup na video vstup, ke kterému je připojena tato kolébka.
- Zkontrolujte, zda je nastavení PAL/NTSC na přehrávači iPod* provedeno správně.
- Zkontrolujte, zda je zapnutý TV výstup na přehrávači iPod (viz návod k obsluze vašeho přehrávače iPod).
- Zkontrolujte, zda je přehrávač iPod* kompatibilní s video výstupem (viz návod k obsluze vašeho přehrávače iPod).

Na obrazovce televizoru se nezobrazuje OSD nabídka.

- Zkontrolujte, zda je provozní režim nastaven na režim zobrazení na obrazovce televizoru (OSD) (strana 12).

- Proveďte vhodné připojení podle vašeho AV systému (strana 7).
- Při zobrazování OSD nabídky na obrazovce přes kabel DIGITAL MEDIA PORT: Odpojte video kabel z konektoru „VIDEO OUT (Video výstup)“.
- Při zobrazování OSD nabídky přes konektor „VIDEO OUT (Video výstup)“: Přepněte TV vstup na video vstup, ke kterému je připojena tato kolébka.
- Zkontrolujte, zda je nastavení PAL/NTSC na kolébce provedeno správně (strana 6).

Není reprodukován zvuk.

- Zkontrolujte připojení.
- Ujistěte se, že je kolébka správně připojena.
- Ujistěte se, že je přehrávač iPod* správně připojen.
- Ujistěte se, že přehrávač iPod* přehrává hudbu.
- V závislosti na obsahu může spuštění přehrávání trvat delší dobu.

Při reprodukci se vyskytuje brum nebo šum.

- Přemístěte kolébku do větší vzdálenosti od zdroje šumu.

Zvuk je zkrleslý.

- Snižte hlasitost na připojeném AV systému.

* Viz „Kompatibilní modely iPod“ (strana 3).

Bezpečnostní upozornění

Bezpečnost

Pokud se do vnitřku přístroje dostane jakýkoli předmět nebo tekutina, neprodleně odpojte přístroj od elektrické sítě a před jeho dalším použitím jej nechejte zkontrolovat kvalifikovaným servisním technikem.

Umístění

- Neumíst'ujte přístroj v šikmé poloze.
- Neumíst'ujte přístroj na následující místa:
 - místa s příliš vysokou nebo nízkou teplotou,
 - prašná nebo znečištěná místa,
 - místa s velmi vysokou vlhkostí,
 - místa s vibracemi a otřesy,
 - místa vystavená přímému slunečnímu světlu.
- Pokud budete přístroj umísťovat na speciálně upravené povrchy (voskované, olejované, leštěné apod.), dbejte zvláštní opatrnosti, protože může dojít ke vzniku skvrn nebo k odbarvení povrchu přístroje.

Nárůst vnitřní teploty

- To, že se přístroj při provozu zahřívá, nepředstavuje žádnou poruchu.

- Abyste zabránili nárůstu teploty uvnitř přístroje, umístěte jej na místa s dostatečnou ventilací.

S případnými dotazy nebo problémy, které se týkají vašeho přístroje, se obračete na nejbližšího prodejce Sony.

Čištění přístroje

Tento přístroj čistíte měkkým hadříkem mírně navlhčeným ve slabém roztoku čisticího prostředku. Nepoužívejte žádné materiály s brusným účinkem, čisticí prášek ani rozpouštědla, jako je například benzín nebo alkohol.

Technické údaje

Výstup

Video: 1 VŠ-š, 75 ohmů
(kompozitní video
výstup)

Všeobecné údaje

Požadavky na napájení:

„DC IN (Vstup
stejnoseměrného
napětí)“: 5 V,
700 mA (přes
DIGITAL MEDIA
PORT)

Rozměry (š/h/v):

cca 90 × 78 × 65
mm

Hmotnost: cca 225 g (včetně
kabelu)

Délka kabelu: 2 m

Design a technické údaje mohou být změněny bez předchozího upozornění.

<http://www.sony.net/>

Sony Corporation Printed in Czech Republic (EU)

CZ



Nakládání s nepotřebným elektrickým a elektronickým zařízením (platné v Evropské unii a dalších evropských státech uplatňujících oddělený systém sběru)

Tento symbol umístěný na výrobku nebo jeho balení upozorňuje, že by s výrobkem po ukončení jeho životnosti nemělo být nakládáno jako s běžným odpadem z domácnosti. Místo toho by měl být odložen do sběrného místa určeného k recyklaci elektronických výrobků a zařízení. Dodržením této instrukce zabráníte negativním dopadům na životní prostředí a zdraví lidí, které naopak může být ohroženo nesprávným nakládáním s výrobkem při jeho likvidaci. Recyklováním materiálů, z nichž je výrobek vyroben, pomůžete zachovat přírodní zdroje. Pro získání dalších informací o recyklaci tohoto výrobku kontaktujte prosím místní orgány státní správy, místní firmu zabezpečující likvidaci a sběr odpadů nebo prodejnu, v níž jste výrobek zakoupili.